

# **CHROŃ SWOJĄ WODĘ PITNĄ** **ZAINSTALUJ URZĄDZENIE ZAPOBIEGAJĄCE** **WYSTĄPIENIU PRZEPŁYWU ZWROTNEGO**

Każdego dnia Departament Ochrony Środowiska (DEP) dostarcza 1 miliard galonów świeżej, czystej wody ze zbiorników stanowych do kranów 8,6 miliona nowojorczyków. Każdego roku wykonujemy również ponad 650 000 testów jakości wody pitnej i pracujemy nad tym, aby zapobiec zanieczyszczeniom wody przed ich wystąpieniem. Jeśli jednak połączenia z instalacją wodno-kanalizacyjną nie są właściwie zabezpieczone za pomocą urządzenia zapobiegającego przepływowi wstecznemu, dostarczana do kranów woda może zostać zanieczyszczona.



## Co to jest zanieczyszczenie przepływu zwrotnego?

Woda pitna jest wypychana z magistrali wodociągowej miasta do instalacji wodociągowej pod ciśnieniem i powinna płynąć tylko w jednym kierunku. Czasami, ze względu na zmiany ciśnienia w rurach, woda może płynąć wstecz do linii wody miejskiej i może zanieczyścić wodę pitną odpadami ludzkimi lub chemikaliami.

## Jak mogę chronić swoją wodę pitną?

Prawo stanu Nowy Jork wymaga, aby w niektórych budynkach i przedsiębiorstwach zainstalowane były urządzenia zapobiegające cofaniu się wody, które muszą być konserwowane i testowane. Powstrzymują one zanieczyszczoną wodę przed powrotem do głównego źródła wody. Niezastosowanie się do tego może skutkować karami pieniężnymi lub odłączeniem usługi dostawy wody.

## Jakie nieruchomości muszą posiadać urządzenia zapobiegające przepływowi wstecznemu?

- Nieruchomości posiadające systemy nawadniające lub zraszające
- Warsztaty napraw pojazdów samochodowych
- Salony fryzjerskie i kosmetyczne
- Myjnie samochodowe
- Placówki służby zdrowia, gabinety stomatologiczne, laboratoria oraz kliniki weterynaryjne
- Pralnie i pralnie chemiczne

\*Pełna lista dostępna jest na stronie [nyc.gov/dep/backflow](https://nyc.gov/dep/backflow).

## Pytania?

Odwiedź stronę [nyc.gov/dep/backflow](https://nyc.gov/dep/backflow), wyślij email [connections@dep.nyc.gov](mailto:connections@dep.nyc.gov) lub zadzwoń pod 311.

Para una copia en español, visite [nyc.gov/dep/backflow](https://nyc.gov/dep/backflow)

中文翻译, 请访问 [nyc.gov/dep/backflow](https://nyc.gov/dep/backflow)

Этот документ на русском языке опубликован на сайте [nyc.gov/dep/backflow](https://nyc.gov/dep/backflow)

Pou yon kopi nan lang kreyòl ayisyen, vizite [nyc.gov/dep/backflow](https://nyc.gov/dep/backflow)

한국어 복사본이 필요하시면, [nyc.gov/dep/backflow](https://nyc.gov/dep/backflow)를 방문하여 주세요.

Aby uzyskać kopię w języku polskim, należy odwiedzić [nyc.gov/dep/backflow](https://nyc.gov/dep/backflow)

বাংলা কপিৰ জন্য, অনুগ্রহ কৰে [nyc.gov/dep/backflow](https://nyc.gov/dep/backflow) ওয়েব সাইটে যোগাযোগ কৰুন

Pour lire ce document en français, visitez [nyc.gov/dep/backflow](https://nyc.gov/dep/backflow)

للحصول على نسخه باللغة العربية، الذهاب الى [nyc.gov/dep/backflow](https://nyc.gov/dep/backflow)

اردو ترجمہ کے لیے [nyc.gov/dep/backflow](https://nyc.gov/dep/backflow) ملاحظہ کریں۔